

ձէնապը Հագգ վէ Ֆէյեազը մուծլագ
վէլիհնիյմէթի պիմլննէթիմիզ , վէլիհնիյ-
մէթի ալէմիյան օլան Փատիշահըմըզ է-
Ֆէնտիմիզ հագրէթլէրինէ ծիհան տուր-
տուգձա , վէ շէմս ու գամէր տէվրիթ-
տիքձէ , պիթմէզ վէ թիւքէնմէզ էօմիւր
վէ աֆիյէթ իհսան պուհուրսուն , ծիւ-

լուսոր հիւմանուներ մէջմէնէթ մագրունը
հազրէթի ճահմանէրիբուզը ֆիբուզուն-
տան պէրու, պիւ ճիւմէ է հալի վէ թե-
պասարըն հէր եհիզուն մալ վէ ճանարըն-
տան է: Բնու էման իւզրէ պուլունմարը
մաթլուպ վէ միւլթէգիմի, ալիի շէհրի-
եարիէրի պուլունտուղու, ճիւմէմիզին
միւսէլ լիմի օլան հալթտան օլտուղու
հալտէ, պուլունտան պիր սէնէ էվէլ, Ա.
մասիա սանճաղը միւլթէսարըն ֆլըղընա
թայիին պուլրուլան սէստէթլու Աթա
պէյ էֆէնտի հազրէթլէրի լիվայիմէզպու-
րէ թէշրիֆլէրինտէ, հաեատիտ վէ էշգը-
եանըն շէրր վէ մազարաթլարընտէ տէֆի
էսպապընա պազըլմատըղը ճիւնէթլէ, է.
րազիլ ու էշգընա ֆիւրճէ պուլուպ, էպ-
նայի սէպիլ վէ աճէգէի ֆուգարանըն մալ
վէ ճանարընա թէսալլութ, վէ իսալը
տէսթը իսասար իյլէմէքտէ օլտուգլարը
մէյտանտէ տիր. պուլնարըն բէնշէյի զու-
մունտան էհալիյի զուլթարըպ, զապթ
ու իսպթը մէմէթէթ գազիէսինէ իհայէթ
իյլէմէկէ միւլթէսարըն ֆլը միւլթէսարի-
լէյի պորճու օլտուղու հալտէ, պուլուն
ասլա էֆրեար իտինմէյիպ, էհալիյի վէ
ֆուգարանըն աեազ ալթընտա պրազմա-
սը, պատիի թէէսսիւֆի ազիմ օլտուղու
կիպի, հուգուգու ահալիի ֆուգարա վէ
սէքէնէնին տապիի վազալէրինին վազ-
թի իլէ բուլլիէթ վէ թէսվիյէսինէ պա-
զըլմատըղընտան, մուլթթալ հիւքմիւ-
նէ կիրտիկի, վէ պազընէլիտա իւզէրին-
տէ, սէնէի ալթիգէ մալինտէն սէքսէնէր
եիւզէր պին, վէ տահա զիեատէ զիմէ-
թի միւլթէ կէօրիւնմէքտէ օլտուղու հալ-
տէ պուլնարըն թահսիինէ գըեամ օլունմա-
եըպտա, պիր ֆուգարանըն եիկիւմի զու-
րուշ պորճու իշին գազան վէ եաթազ-
լարընտէ սաթարընպ ալընմասը, վէ սէքսէ-
նէր եիւզէր պին զուրուշ զիմէթի մի-
րիյէսի օլանյարըն պազըն ազայի մէճիս
վէ քիմիսի մէմէթէթ թաթըլըն առէմ-
լէր պուլունմասընտան, պուլնարա իհայէ-
թէն իլիշիմէյիպտէ, եալընը ֆուգարա
իւզէրինտէ կէօրիւնէն ճիւզի ագճէնին
նիշէ թագիիգաթ իլէ թահսիինէ շալըշը-
մագտա օլտուղու, վէ պուլունուպ տէվ-
լէթճէ քէսպը մէմուտ հիյէթ էֆրեա-
րընտա պուլունուլտուղու, վէ ֆուգարա-
տա իսէ, հիշ պիր վազըլթտա նաթահ-
սիլ ագճէ գալմանըպ, թէտրիճ իլէ իֆա-
յի տէյն իթմէլէրի հազըլարընտա, էգ-
հէր ճիւնէթ սուհուլէթ օլտուղունտան,
պուլնարա պիր ազ միւսաատէ կէօթէ-
րիտիկի թագտիրտէ, ճէպթէ ճէսթէ
թէէտիյէ վէ թէսիմ իտէճէլէրի տէր-
քեար տըր. վէ պէօյլէ եիւզէր սէքսէնէր
պին զուրուշ պորճուլարըն իսաթըլարը-
նա իհայէթէն իւզէրլէրինէ վարըլմատըգ-
ճա, արատան պիր գաշ սէնէլէր միւրուր
իյլէտիքտէն սօնրա, միւլթէնի իւլ հու-

տուլ հիւքմիւնէ սօգուլուպ, մաթլուպա-
թը միւրիյէյի բէք չօգ շիւրիւթտիւքլէ-
րի աշիքեար տըր. նասը քի պիր գաշընըն
էիինէ թագսիթէ իսպթ օլունմասընա
տայիր մազպաթա վէրիտիկի, վէ պիր գա-
շընա տալի վէրիլէճէկի կիպի, միւլթա-
սարըն ֆլը միւլթէսարիլէյին պիրինճի
տէրէճէտէ օլան էֆրեարըն քէնտի մէնա-
ֆիի գաթիյէսինին իլէրուլէմէսի օլուպ,
պուլուն տալի պիննէֆս քէնտիսի իճրա
իթմէյիպ, Սամսունտան կէթիթմիշ օլտու-
ղու եուսուլ աղա նամընտա պիր առէ-
միւնի ասաքիլի գապթիյէ եիւզ պաշըն
թայիին իտիպ, գարու ալթընա պրազ-
մըշ օլտուղունտան, վէ աղայի մէրգուլ-
իսէ, ուսուլ ու նիգամա ասլա մալիւմաթը
պուլունմագ հասէպի իլէ, աճագ մի-
րի միւլթէսարիլէյին հիւսնի թէվէճիւհի-
նի գազանմագ, վէ քէնտիսի տալի ա-
րալըգտա հէլէզօնուիւն շէվիւմէք էֆ-
րեարըն իլէ, տէվլէթճէ մէմու օլան տէ-
ֆի բէսիմ վէ նաթահսիլ ագճէլէրանէ
րէսիմ նամը իլէ իսթէտիկի գաւար ագ-
ճէ ալմագտա, վէ պիրիսի թարաֆըն-
տան աշիգամէն ալընմատը լազըմ կէլմէգ
իֆատէսինի պէեան իտիլիկինտէ «կեա-
վուր, խընդիւր, տէյնուս» վէ տահասա-
լիւր թէրպիյէսիգճէ լազըրտըլար իլէ, եայ-
կարա իթմէքտէ, վէ պուլունուպ պէրապէր
տահանիշէ նիշէ մուղայիլի նիգամ հալ
վէ հարէքէթլէրլէ էհալիյի թագեիգ վէ
իգաճ իյլէտիկի կէօրիւնմէքտէ, եանի Ա.
մասիա տա պուլունտան մուլթպաթ գապ-
թիլէյի, նըսֆը միգտարը միւլթաթիմ նա-
մի իլէ պիւլա մահա իսթիստամ օլուն-
մագտա օլտուղունտան, գանդի գապթիյէյէ
մահաշըն գաշ զուրուշ սըրը տէյու սիւալ
օլունտա, տահա պէն իքի պուլուգ ալ օլ-
տու միւլթաթիմ գայտ օլունտուլ տէյու,
պիշարէ պիրա մահա խըտմէթ իյլէտիկինի
խապէր վէրիւր. սիւվալ օլունտա քի, եա-
նասը իտարէյի թէպիլիւշ իտիթօրլար-
ճէվապ. մէսէլա, պիր առէմ եա գազա
վէ եա գուրատա օլան առէմտէն, պէշ
եիւզ վէ եա պին զուրուշ թահսիլէ վէր-
սէ, իճապիտէն օն իքի պուլուգ, վէ եի-
կիրմի պէշ զուրուշ րէսիմ ալընտըգտան
սօնրա, գապթիյէ խըտմէթի նամիլի, եիւզ
վէ եիւզ եիկիլիմի զուրուշտան աշա-
ղը ալընմատըղը կիպի, հէր իւշ ալ պա-
շընտա, գապթիյէ նէֆէրաթընտէ տէֆ-
թէրինի պիթթանգիմ, մէճիսի քէպիթ
թէմհիւր իշին թագտիմ իտիպ, աղայի մէճ-
լիս տալի միւլթիւլէրինին միւրէքթէպլէրի
տայիմա փարմազլարընտա հազըր օլտու-
ղունտան, ասլա թահգըգ իթմէյէրէք,
վէ սիւվալ օլունտա քի, Ամասեատա գաշ
նէֆէր գապթիյէ վար տըր, պիլմէյէրէք
հէման թէմհիւր իտէրլէր, վէ միւրի միւլ-
թարիլէյին քէթիլիւտաթ օլան Հաֆըղա-
ղա, հէր նէ գաւար միւլթին պիր առէմ
իսէտէ, ալթուլուն վէ կիւմիւլիւն ճիւն-

սինի էյիճէ թանընըպ, վէ իրթիքեապը
տալի զիեատէճէ օլտուղու ճիւնէթլէ,
լիւրալարը վէ մէճիտիլէրի եղըմագտա օ-
լուպ, պուլնարըն պուլ եօլտա օլան հա-
լէքէթլէրի պիր աղ տահա պազա պու-
լաճագ օլտուղու հալտէ, էհալիի ֆու-
գարանըն բէք վէրիլէյին պիր հալէ կիրիֆ-
թար օլաճագլարը մուհազգագ տըր.
Մարտ 9, 1283. Ամասեա

Իդմիր 6 ապրիլ.

«Պիր հաֆթատան պէրու, հիւքիւմէթի
մահէլիլիլէ իլէ Բուլ միլլէթի պէնիւնտէ վու-
գու պուլան պիր միւնազաատան տօլաեը,
իւնսիլէթլէրի գաթ օլմուշ օլտուղունտան,
շէհրիմիզ պիր նէվի իզթիւրապ իշինտէ պու-
լունմագտա, վէ սէպէպլէրի իսէ աղըրճա
շէյլէր տիր.

«Պիր գաշ կիւն ագտէմլէրի թէպապի
տէվլէթի ալիլէտէն Բուլ միլլէթինտէն օլա-
րագ, հիւքիւմէթտէ մահպուս պուլունտան ի-
քի նէֆէր քիմէսնէլէր, քէնտի աղըլարըն-
տան իզրար ալմագ իշին, հիւքիւմէթ թա-
րաֆընտան էզիլէթ վէրիլմէքտէ օլտուղու-
նու միլլէթէ իսթար իտէրլէր.

«Քէյֆիլէթին թահգիլի շըմընտա տէր
հալ միլլէթ թարաֆընտան իքի նէֆէր Բուլ
հէքիմէր հիւքիւմէթ գօնաղընա կիտիպ
մահպուսլարը կէօրէրէք պիր բարթթօ վիւ-
մէլէրի լէճա օլունուր, վէ մէրգուլմանըն
վիրտիլէրի շու իւք բարթթօ մուհիպինտէ,
մահպուսլարըն աշիլարընտա վէ վիճուլէրի
իւզէրինտէ տըլարտան իսկէնտէ վէրիլմիշ նը-
շանէլէրի պուլունտուղու աշիլալըլը, Ոլտէմ
Բուլ միլլէթի փիսկոպուս գօնաղա կիտիպ
վէ իսպլիլէ պէլէտիքտէն սօնրա, վալի բա-
շա հազրէթլէրինի կէօրէպլիւր վէ փիսկոպու-
սուն սըֆաթը բուհանիլէսինէ թօգունաճագ
սուրէթտէ պիր հիտտէթլէ գապուլ օլունուր.

«Պուլուն իւզէրինէ Բուլ միլլէթ մէճիլ-
սի ազալարընտան իւշ նէֆէր գաթ, օլ պապ-
տէ թէշէքթի իթմէք նիլէթիլէ բաշա հազ-
րէթլէրինէ միւրաճաաթ իսթլէր իսթտէ, միւ-
շարիլէյի հազրէթլէրի թաամ իթմէքտէ օլ-
տուգլարընտան, մէրգուլման գաթլար տալի
թաամա տալթթ օլունուրլար, վէ պէօյլէ-
լիլէ իֆատէլէրինի սայիր պիր միւնասիպ
վազըլմա թէրք իտէրլէր.

«Քէյֆիլէթին պուլ տէրէճէ քէսպի է-
հէմիլիլէ իթմէսի իւզէրինէ, վէ պիւլիւք-
լէրինէ օլան վուգուլաթ պիլգաթ միլլէթէ թօ-
գանմըշ օլտուղունտան, Բուլ միլլէթի հիւքիւ-
մէթի մահէլիլիլէ իլէ գաթը մուլմէլէ իտիպ
վուգուլի հալի իսթանպուլա պիւլտիրմիշ տիր.

«Սիւրէեա բաշա հազրէթլէրի, մահպուս-
լարտ էզիլէթ վէրիլմիշ օլմասը լաֆընը պիր
վէճի իլէ գապուլ իթմէքթէք, գապթիլիլէ
պաշ մէմուրունու տըրագապ մէմուրիլէթին-
տէն մուլագգաթ սուրէթտէ աղ իտէր վէ քէյ-
ֆիլէթին թահգըգ վէ թէֆթիշ օլունմասը
էմրի իլէ, տէյիլ եալընըգ իսլամ հէքիմլէրէ,
իլա էվէլէրի բարթթօ վէրմիշ օլան իքի
Բուլ հէքիմլէր հազըր պուլունտուգտան
պաշգա, էն զիեատէ բրաթիգաաթ օլանյար-
տան իքի նէֆէր, էվրօպալը հէքիմլէրէ տա-

խի, պաղար պարթորթ փերմէրինի մաթ-
լուպ իտէր, Պուսնա դայրէթ իւլ, էգիեթթ
վերիմիշ օլտուղու իտտաար պօշա չը-
գարլաւադ իտի. էկէրչի, էվվէլ էմիրտէ
րաթորթօ վերիպ թէշէքթի օլտուսաւնա
տէպէպիեթթ վերմիշ օլաւն Ռուս էթիմէր,
սօնրաւաւն, կէրէք գորգալըգ վէ կէրէք
էկէլ օլտուսաւա, իքիւնի րաթորթօնու իմ-
գալաւաղա րազի օլմուշ օլմաւա իտիւէր:

« Պէտլէլիքէ Սիւրէնա րաշա հագրէթ-
լէրի թէշէքթիւն էսասաղ օլտուղուսու իպ-
րազ իլլէմիշ տիր գաւնն իտէրէք, քէնտիւէր
իլէ գաթը մուսմէլէ իթմիշ օլաւն միլլէթէ
պիր ճէգա վերմէք նիեթթի իլէ, Հաճի Ծի-
րօ նամ գաթը մուսմէլէ իթմիշ վէքի-
լի նասպ իտէրէր, քի մէրգուս պուստաւն
էվվէլ ալի մէնէտտէ պուստուսու վէ ճիւմ-
լէպիւն պուղգ վէ աւաթէթիւն քէնտի իւ-
գէրիւն տալէթ իթմիշ տիր:

« Պու խուսուս միլլէթի թէշէքթի իթմէ-
տիքտէն պաշգա, հաստէն գիւտտէ հիտ-
տէթիւն մուսմէլ օլմուշ վէ մէրգուսու վէ-
քիլ թանրմաւաւադ հէր հալտէ իսթաւալօլ
քաթրիլ իթթիլաւ իտէնէկի թարիլիւն նէ-
թիւնէսիւն պէթէմէքտէ տիրէր:

« Երմիթի հալ քէնթիւնէթ պու փէրէ-
տէտէ օլուպ նէթիւնէսի նէշէ գաթար գըլընա-
ճաղըն պիլմէք միւշքիւնէ իտէտէ, պաղը-
լարըն գալլիւնէ թաթըն եթիւնէ պաղաւադ
իլիւն պիր գաշ գաթլար մապէնէ կիրմիշէր
իմիշ: . . . »

ԼԷԷԷԷ

— Ժիւմա կիւնիւ պիր գըլթա հարպ
կէմիսի վէ պիր գըլթա տալի Ֆէվայիտի
Օսմանիէ վարօրարընտան վարօւսա սաս
քիրի Ծահանէ կէթիւրմիւշ շէր տիր:

— Էսհամը ումուսիւնէն իւլիս աւեր
գուսուլարըն թէտիւնէսիւն թէէմիլ իթ-
մէք նիեթթի իլէ, պու սէնէ պաշգա սէ-
նէլէր կիպի թէքմիլ մաւալար վէրիլմէկիպ,
եալընը չըգաւն աւեր մաւալար թէտիւնէ
օլտուսաւաղը էթօլաւա օգուսմուշ տուր:

— Արմանիւս նամ րուսմա դագէթա
հիւքիւմէթի սէնիւնէ թարաթընտան,
իւշ մահ միւստէթ իլիւն թաթիլ իթմի-
լիլմիշ տիր:

— Բուսմ գաղէթալէրիւնտէն պիրիսիւն
տէ օգուսմուղընա նէգալէն վարսաւաւն
Բուսմուղա իլլէմէքտէ օլաւն չըմէնալթէր,
իթթիլա իթմիլի գաւաթ իւշուս օլու-
նաւադ պիր հալտէ պուստուսաւաղըն-
տան, վէ Բրէնա Միշէլ ճէնտալէրի մէգ-
քիւր թարիլ իլէ աւըլ 6 սաւաթտա կէ-
լէճէք իքէն, 13 սաւաթտա կէլմիշ օլտուգ-
լարընտան, պու տէֆա Քէօսթէնճէ թա-
րիլի իլէ ալտէթ իթմէքիւնէ գաթար վէր-
միւշէր իմիշ:

— Պաղտատ իլէ թէլէկրաֆ մուսա-
պէրաթը պաշաւմը, օլուպ, Հինտտէն կէլ-
միշ օլաւն էն սօն թէլէկրաֆ ալաթընկա
11 թարիլիլ իմիշ:

— Պու քաղար-իթթէսիւնէ գաւաթը էկէր
Շէհիր րաթաւարըն էէնիտէն թանգլմիւն

թաստիգիւն տայիր իրաւտէյի սէնիլնէ շէ-
րէֆուստուր պուլլուլուր իսէ եէվմի
մէգպուրտէ մէգքիւր րօսթա աշըւաւադ
իմիշ:

— Եաշտան Մասիսէ մարտ 13 թա-
րիլիւն եաղըլմը օլաւն պիր մէթուպուսն
շու աթիտէթի հալաւաթիւրի Ֆայիտէյի
մուսմէլ օլաւաղընտան, թէլմէմէսիւնի պէ-
եան իտէրիլ, Շէյլէ քի, Ուլահ Պուլ-
տանըն էն պիւլիւք մահէմէսիւնի Պիւք-
րէշտէն Եաշ շէհրիւն նազլ իտիլմէսիւն,
Գալմանն մէթիսիւնտէ, 32 գուրաւա գար-
շը 73 գուրա իլէ գարար վէրիլմիշ, վէ պու
հալաւաթի Եաշ էհալիսիւն մէսէրիլթիւնի
մուսմէլ օլմուշ տուր, շիւնքի, մէգքիւր
մահէմէ օրաւա օլտուղուսաւ, քէք չօգ
քէսանըն մուհաթէմէ սէպէպիլլէ օրաւա
կիտէնէկի, վէ փարա սարֆ իտէնէկի ա-
շիքեար տուր: Քէգալիք, Մէճիսի գալա-
նիւնտէ, յուսուար Ծոա իքի սէնէտէն պէ-
րու, էհալի եէտիւնտէն ալընաւադ, հիւ-
քիւմէթ եէտիւնէ կէլմիշ օլաւն թիւթիւն
ախգ ու իթաւար գանուսու լաղլ իտիլմիշ,
վէ թէքրալէն շու ախգ ու իթաւաւաթ-
մէ էհալի էլիւնէ կէլմիշ տիր: Փագաթ,
շու շարթ իլէ քի, միլի եէտիւնտէ մէվ-
ճուտ պուստուսան թիւթիւն պիլթիւնէյէ
գաւաթ, հէր թիւթիւն ախգուլթաւար-
նա կիրիլէն պիրէր մըգաւար ալըպ սաթ-
մաւա մէճպուր օլաւաւա տուր: Օրաւա
գաթէն թիւթիւն ախգուլթաւար մէշ-
ղուլ խայլիւնէ Հայլար պուստուսուղըն-
տան, իքի սէնէ էվվէլ մէգքիւր գանուսն
գօնուլտուղընտա, մէրգուսանէ չօգ դա-
տըլըգ օլտուղու մէսմուլմիլ օլմուշ իտիլ:

Պիւնթիւրիւն Ծնուսուղընտա, Լաւիս
մարապետիւրի եալսուտ րահիպէրի մէք-
թէպիւնէ, պու մուսմուսան եալմա պիր
Քրիստոս սուրէթի կէթիլիլթիւնտէն,
վէ խասսէթէն օտանըն պիրիսի պիր աթ-
եէմիլի հէյնէթիւնէ վազ օլտուսուգ-
տան, վէ մէգքիւր սուրէթ տալի օրա-
եա նազլ իտիլթիւնտէն սօնրա, շակիրտան
կիտիպ նէգուլտէն սէճու գըլտըլարըն-
տան, մէգքիւր մէթմէպտէ պուստուսան
Հայ գըլտըլարտաւալի ալի սէճուլ գըլ-
տըլմըլար, շու ալիս ու աւտէթ գըլգ
կիւն գաւաթ սիւրմիւշ տիր:

Պու աւտէթ պիլիւմ քիլիւնտէ տալի
վար իսէտէ, եալընը մուշաւալա իւգէ-
րիւնտէ եաղըլմը օլաւն թասվիլ հազըն-
տա Ֆէրիլէտէն սաւըլըպ, հայ պու քի,
եօնմա եալսուտ տէօրմէ, եանի գալար-
թըլը սուրէթիւր հազընտա ճայիլ կէօ-
րիւմէմէքտէտիր քի, Գաթօլթիւր պիլտէն
պաշգա պիր շէյ եալմաւալ, իլա օ ա-
տէթ եալսուտ իթիգաւաւա, պիլտէն գի-
եաւտէ պիր գօնու հալտէ պուստուսաւ-
տա տըլթուր:

Մէգքիւր մէթմէպտէ, սայիր գըլ-
լար իլէ պէրապէր, Հայ գըլտըլարտա

խի, պիւլիւք քէրհիլիւն իլք կիւնէրիւն-
տէ, ապաշխարութիւն (էճիր չէքմէք)
ալեւաւթի օլարադ, քիւլ իլէ օճէլ
(մէսհ) իթմիլլէր տիր:

Պուսա պիր շէյ սէյլէյէմէյիլ, շիւն-
քի հէր մէթմէպ պիր իտարտէ տիմէք օ-
լուպ, վէ հէր իտարտէնտէ պիլթապի
պիր գանուսու պուստուսաւադ վէ հէր
շակիրտ մէգքիւր գանուսա իթաւաթ ի-
տէնէք տիր, էմմա, պաղը մէթմէպէր-
տէ պաղը պէյլէ գանուսաւար պապընտա
պաղըլար միւսթէնա թութուլուրար,
եալսուտ մուսֆ սաւըլըլար իմիշ, աւ-
թըգ օ մէթմէպիւն միւսթիլիւն պիլթէկի
շէյ տիր:

— Պու կիւնէրտէ գաթըն պիրիսիւն-
տէն շու աթիտէթի աւաւա տէհէթ վէ-
րիլի հիքեայէյի տիլնէմիշիլ տիր:

Սէթիլի րանթալընու, իւսթիւ պա-
շը թէմիլգէ պիր աւաւա, գանն իտէրիլ
Սամաթեաւաւ պիր տէլիգանընա գաւըգ-
ճընըն գաւըղընա պիլնէրէք, եէտի-գուլ-
թարիլիւնտէ պիր եէրէ կիլթմէսիւն իսթէ-
միշ, վէ գաւըգճը աշըգտան կիլթմէքտէ
իքէն, մէրգու միւշթէրի պէլիւնտէն պիր
դամա չըգարաւադ գաւըգճընըն իւգէրիւն
հիւճուլ իթմիշ, վէ մէրգուսու սօնուպ
փարաւըն վէ էլպիսէսիւնի ալտըգտան, վէ
... տէն սօնրա, քէնտուսիւնի թէնհա պիր
գըլընա չըգարաւաւըն էմի իթմիշ տիր:

Պիշարտէ գաւըգճը դամանըն գօրգու-
սուստան պիր թարաֆտան քիւրէք չէք-
մէքտէ իքէն, պիր թարաֆտան տալի,
ճանվէր թապիլաթը միւշթէրիսիւն ճէ-
գաւըն չէքթիլմէքիլի տիւշիւնէքտէ օլ-
տուղուստան, հէր նասըլ իսէ պիր կէմի
եանընա եաղըն կէլթիքտէ, հէման պիր
թագրիպ քիւրէքիւր ըսգարմօզարընտան
չըգարաւադ տէնիլէ աթտըլը կիպի քէն-
տիսի տալի ալգաւընտան աթտըլը, վէ
եիւգէրէք կիտիպ կէմիլ չըգմըշ տուր:

Պու հէնկեամաւ սահիպ ճիւնայէթ գա-
ւըգ իլիւնտէ գալտըղընտան, կէմիտէն սան-
տալ իլէ իւգէրիւնէ կիտիպ թութմուշաւար,
վէ հիւքիւմէթէ թէպիլմ իթմիլլէր տիր:

Պալիլէթ աւաւաւնէ գաւաթ ճէսարէթ
վէրիպ, հաթթա ճանընր տալի թէհիւ-
քէյէ գօլտուրտուղու կիպի, խապասաթ
ու ճիւնայէթիւն տալի ալի ճէսարէթի
վէրիլի պուստա մանէնտ էմալէրիլլէ
չօգ տէֆա թաստիլ օլտուսուլ տուր:

— Պուստան իքի հաթթա գաւաթ
մուգաւաւաւ, հասըլաթընընա պուրա
ֆաղըլարընա, վէ նըսֆը տիլէրի տալի
պիլիլմէքտէ տէֆթէլիլլէ իհտա օլուս-
մադ իւգէն, 18 Սուհր պիր կիլմէ աթ-
ճանապաղըն հիւնէլլէրիւն իճրա իթտիր-
տիլիւն պիրիլմիշ իտիլ:

Մէգքիւր օնուստա հազըն պուստու-
մադ իւգէն, միլլէթիլիլլէն խայլիլլէ գէ-
վաթը միւթէպէրէյէ լոճա պիլթէրի

կէօնտէրիմիշ օլուպ, վէ բասգալեա եագ-
լաշմըշ օլուպ, վէ պիզիմ իեանէ սանուրը
իշին տախի ագճէճէ իւզուլմ պուլուն-
տուղունտան, պիր ան էվվէլ հէնուզ
թաշսին օլունմամըշ օլան լոճա ագճէլէ.
ըինին թաշսիինէ թաղական խորհուրդ
թարաֆընտան հիմէթ օլունմաղը մէս.
մուխիլ օլմուշ տուր:

— ձիւմա-իրթէսի կիւնիւ մուհաքէ-
մէ օլունմագ իւզըէ Պապը-Չապթիյէյէ
կիթմիշ իսէքտէ, վազըթ միւսաատէ իթ.
մէտիկինտէն Պայրամ իրթէսինէ գալմըշ
տըր:

— . . . Խմբագիր:

Հրազդոյդ էշէրը որ միշտ Ազգին օգ-
տին կը ծառայեն, այսու նկատմամբ ներ-
կայս ընդունելով՝ ձեր ազգօգուտ թեր-
թին մէջ գետեղելու հաւաստի եմ, յու-
սալով նաեւ որ ձեր կողմանէ եւս պէտք
եղած խորհրդածութիւնը ընել կը բա-
րեհաճիք:

Անցեղոյն աղէտը ներկայիս ստուերը
չը կրնար համարուիլ, այլ շարժառիթը,
եւ արդէն հին մատենագրութեանց եւ
ազգային պատմութեանց էշերն մեզ կը
ներկայացնեն Ազգիս կրած տառապանքն
ու վիշտը, որն որ դիւրագագ սրտի մը
համար անդգալի չը կրնար ըլլալ, եւ եթէ
ուշադրութեամբ դիտէ Հայը իւր թըշ-
ուառութիւնը, պիտի տեսնէ իրեն հա-
մար հզօր թշնամի մը՝ որ ժամանակին
վայրկեաններուն անդադար թաւալելուն
նման յարաժամ կը գործէ, եւ ամէն մէկ
չըջանին նորանոր վիշտ ու ցաւ կը պատ-
ծառէ դիւրագագ սրտերու:

Հայոց այս զօրաւոր թշնամին տգի-
տութիւնն է, որուն մահացու հարուա-
ծը զգաց Պոլսեցի Հայը, եւ Օգոստոս
փառ. Սուլթանի հայրական խնամօք
առանձնաշնորհութիւններն քաջալերե-
ցին ազգասէր սրտերը: որով ազգիս
տգիտութիւնը բաւնալու: Ասիական
թշուառ ազգայնոց ասրագայ երջանկու-
թիւն մը պատրաստելու նկատմամբ եղ-
բայրասիրական սրբազան պարտականու-
թեամբ կարեկցութեան ձեռք կառկա-
ռեցին Անձնանուէր ընկերութիւնը հաս-
տատելով: որպէս զի Ասիական ազգայինք
ուսմամբ զարգանալով՝ ապագային մէջ
թէ Տէրութեան եւ թէ ազգիս օգուտ-
կար ծառայութիւններ ընելու արժանի-
քը ու յարգը ունենան, եւ այսօր ուրա-
խութեամբ տեսնելով որ անդուլ եւ ան-
գաղար զԱզգը ի յառաջագիմութիւն կը
հրաւիրեն Ազգային խմբագիրը իրենց մի-
ակ պարտականութեանց համեմատ: Ազ-
գը կը լսէ իրենց եւ երբէք չը զանար
բարոյապէս եւ նիւթապէս օգնութիւն-
ձեր ընելու հիմայ, որ նոյն իսկ աղքա-
տիկ ժողովուրդը մի միայն Մ. Գրիգորոս:

տուր ազայի անձնուէր աշխատութեանց
կսպասէ, եւ չը կրնար միայն աշխատու-
թեան նիւթական արդիւնքը զիրենք գո-
հացնել պէտք եղած դասագրքերը ըն-
դունելով: ուստի ազգայնոց ազգասիրտ-
կան եռանդեանն եւ բազմաց ընդունելու-
թեան եւ խնդրանաց վստահանալով Մ.
Սէտէ Գճեան Ռոմանոս էֆէնտիի Ազգա-
սիրական վեհ ոգւով եւ աշխոյժ եռանդ-
եամբ ի լոյս ընծայած «Վարդան Մամի-
կոնեան Փրկիչ Հայրենեաց» հատընտիր
ողբերգութիւնը Գ. անգամ պիտի ներ-
կայացուի ապրիլ 6 հինգշաբթի գիշեր ի
նպաստ Ասիական եղբարց: Այս առթիւ
չեմ կրնար հռչակաւոր Պ. Ս. Էքշեան
նախկին դերասանապետի եւ Պ. Ս. Պէնի-
լեան համալուսող դերասանի եւ Ասի-
ական խմբի մարդասիրական ոգին չըգովել,
որոնք ամենայն սիրով եւ հոգատարու-
թեամբ յանձն առին անձնուիրաբար ներ-
կայացնել յիշեալ ողբերգութիւնը իրստ
ազգու կերպով հանդիսատեսներն գո-
հացնել խոստանալով, ուստի մեր խորին
շնորհակալութիւնը նոյնուից ուղղելով,
աւելորդ կը համարիմք Ազգայնոց յորդոր
կամ խրախոյս կարգաւ այսպիսի շքեղ եւ
փառաւոր հանգիսի մը ներկայանալու մա-
սին, որուն իր բարի նպատակը ինքնին
Ազգասէր սրտերու քաջալերութիւն կըր-
նայ համարուիլ, մանաւանդ խումբ մը
անձնուէր երիտասարդք ներդաշնակաւոր
երգերով հանդէսը պիտի փառաւորեն,
ուստի քաջայոյս եմք որ ներկայացուած
տոմսակները տուանց մերժուելու սիրով
կընդունուին, որով բազմաթիւ Հայ պան-
պուխտ անուս եւ չափահաս անձինք ուս-
մամբ պիտի փայլին յօգուտ ապագային:
Նաեւ ի յիշտակ Մ. Նալբանդեանցի յօ-
րինուած ճառը վերստին պիտի առենա-
րանէ Օր. Ե. Գարագաշեան առաջին դե-
րասանուհին, րստ խնդրանաց բազմա-
թիւ հասարակութեան:

Նաեւ մեծարգոյ Ազգայնոց դիւրու-
թեան համար, տոմսակները այսօրու ընէ
սկսեալ կը ծախուին յետագայ տեղերը:
Բերտ Ղալաթա սարայի դիմացը Ար-
շակ տղայի սրճարանը: Ղալաթա Ամե-
նավրկչի վարժարանը Պ. Ս. Պ. Փափագ-
եանէն: Պոլիս Մահմուտ փաշայի գլուխը
բերութեք Ծրանկիւլ աղայի խանութը:
Պոլիս, Շուկան ճէվահիր պէզէստէնի
դէմը ոսկերիչ Շահանեան Գրիգոր աղա-
յի խանութը: Պէշեքթաշ Եէնի մահալ-
լէ Ահմէտ պէյի սրճարանը վարդովեան
Գրիգոր աղայէն:

Մնամ ի դիմաց Անձնուէր
1867 Մարտ 30 Ընկերութեան
Օ. ՇԱՀԱՆԵԱՆ

Ի Ե Ա Ն Է

Շու աթիտէրի իեանէլէրի մա թէ-
չէքքիւր պէեան իսէրիլ:
Օրթաքէոյ քիլիսէսի թարաֆընտան 402
Ն. նամ պիր զաթ 5
407
Էսկի եէքիւն 52,769-20
52,876-20

Ի Լ Ա Ն Ա Թ

Թ Ա Գ Ս Ի Մ

Պէյ-օղլու ճատտէսինտէ, թագսիմ եա-
դըննտա, Գաթօլիք քիլիսէսի իթիսալին-
տէ քէոշէ պաշնտա վազը 30 նիւմէրօ իլէ
միւրագգամ գաղինտա, խթանալուտա թէր-
թիպ օլունմուշ օլտուղու հալտէ, նէֆիս
բասթըրմա, սուճուգ, կէօտէն վէ չէօրէք
սաթըլմագտա օլտուղունտան, թալիպ օլան-
լարն թէչրիֆլէրի:

Մահմուտ բաշատա վազը 424 վէ 208
նիւմէրօլու թաղուրեան պիրատէրլէր մաղա-
ղալարնտա փարիսին էն միւթէպէր ֆապ-
րիգասընտան օլարագ հէր չէչիտ, վէ եէնի
մօտա վէ պախուսուտ տանանըզլը վէ դաեթթ
դարիֆ էրքէք բօթինլէրի, գէննէ բօթին-
լէրի, վէ հա քէզա գըզ վէ էրքէք չօճուգ
բօթինլէրի, վէ պազըր պուրուշուլու չարու-
գալար իլք տէրէճէտէ ալեա վէ դայէթ սա-
եանըզլը օլտուղլարը հալտէ, էհվէն ֆիեաթ
իլէ սաթըլմագտա օլտուղու իւան գըլընըր:

Տօգթօր Գալուստեան, բէնճչէմպիհ
կիւնլէրի, ստաթ 7 եէ դատար, Գալեօն-
ճու-գուլուղունտա, Գուլուղուն եա-
նընտաքի թարլա-պաշր ճատտէսինտէ վա-
զը 195 նիւմէրօլու խանէսինտէ, խայ-
րաթ պագմագտա տըր:

Է Լ Շ Ա Ր Գ

Ֆ Օ Թ Օ Կ Ր Ա Ֆ Շ Ի Ր Ք Է Թ Ի
ՊԵՅՕՂԱՆԻՍԱ ՏՕՂՐՈՒ ԵՕԼՏԱ Ն. 439
Բուսի ապրիլ 20 տէն իմիպարէն մէգ-
քիւր ֆօթօկրաֆիսանէտէ ստթըլմագ
տըր:
Վեհափառ Գեորգ կաթողիկոս հաղ-
բէթլէրինին թասվիրի թապիսի:
Պէյիւք գըթա
Գարթ ալպիւմ
Ն. Պ. Իշ պու թասվիրլէրի մէղքիւր
ֆօթօղրաֆիսանէտէն վէ իլէրուտէ կէօա-
թէրիլէճէք մահչլլէրտէն մատա, սայիր
հէր նէրէտէ սաթըլմագ օլուր իսէ, գալպ
եախօտ թագլիտ մագամընտա թուրու-
լաճագ տըր:

ՍԱՀԱՊ ՂԱԶԷԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ
ԼԵՎԱՆՔ ԷԲՐԱԼՏԸ ԹԱՊԻԱՆԵՍԻՆԵԹ
ԳԵՑ-ՕԼԼԵՍԱ ՏՕՂՐՈՒ ԵՕԼՏԱ, ՅՕԹՕՐԱՅ ԱԳՅՈՒԼԼԵ
ԳԻՐԱԵՐԼԵՐ ԳԱՐԵՐԸՆԱ ՆԻՄԵՐՕ 467: